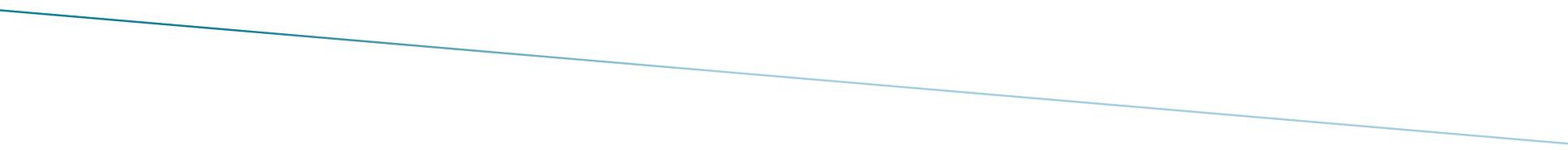


# Dynamique des études francophones à Suceava

Prof. Dr. Inspecteur : Constantin Tiron  
Prof.dr. Irina Melisch



# Systeme d'enseignement roumain

- ▶ **L'enseignement général en Roumanie s'étend sur 9 ans et il comprend:**
  - **Le cycle primaire: classe préparatoire – IVe**
  - **Le cycle secondaire: Ve – VIIIe**
  - **Le lycée: IXe – XIIe**

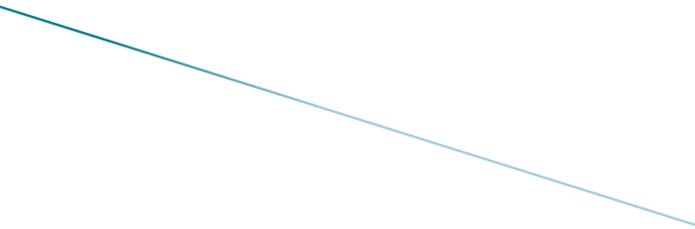
# L'étude du français

- ▶ La Roumanie totalise le plus grand nombre d'élèves apprenant le français comme langue étrangère des pays de l'Union Européenne où le français n'est pas langue officielle.
- ▶ L'étude du français en Roumanie commence :
  - soit de la classe préparatoire comme lère langue étrangère
  - soit du cycle secondaire comme lre langue étrangère

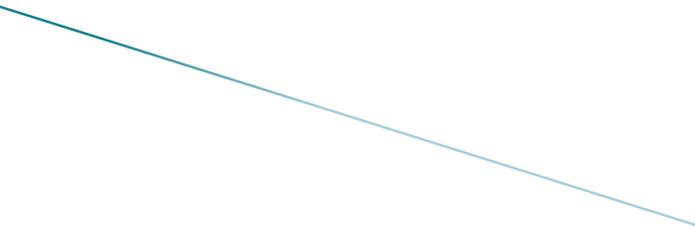
# L'étude du français au lycée

- ▶ **Au lycée le français s'étudie :**
  - **En classe à programme bilingue (un lycée dans notre département): 9 classes de français / semaine (dont 2 classes d'histoire ou de géographie de la France)**
  - **En classe à programme intensif (5 lycées dans le département de Suceava): 4 classes de français / semaine**

# L'apprentissage du français

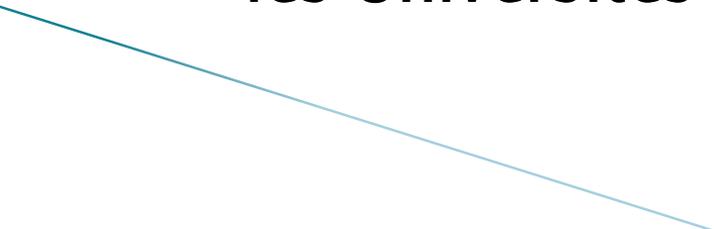
- ▶ **La projection du curriculum national pour l'apprentissage de la langue française respecte le Cadre Européen Commun de Référence pour les langues vivantes introduit en 1998**
  - ▶ **A part les compétences générales acquises, on propose aux élèves des cours optionnels de culture et civilisation française**
- 

# Certification des connaissances

- ▶ **Baccalauréat bilingue**
  - ▶ **Diplômes DELF / DALF**
  - ▶ **Certificats de compétences (épreuve introduite dans la nouvelle forme du baccalauréat à partir de 2007)**
  - ▶ **Concours scolaires**
- 

# Motivations pour l'étude du français

## ▶ Pour les élèves

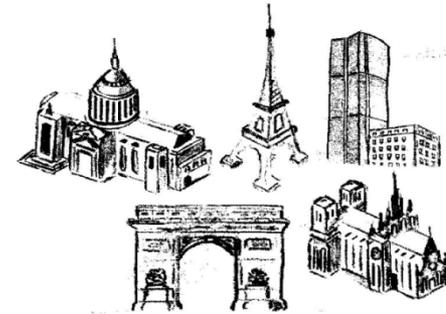
- participer à des projets européens dans le programme Erasmus+ dont la langue de communication est le français
  - participer à des échanges de classe
  - communiquer en français avec leurs correspondants français
  - avoir accès aux nombreuses bourses offertes par les Universités francophones
- 

# Etre enseignant de francais

- ▶ Faire des études universitaires, de master ou de recherche en français
- ▶ Participer à des stages de formation continue dans les pays francophones
- ▶ Diriger des projets de coopération européenne
- ▶ Publier dans la revue « Enseigner.fle » éditée pour les enseignants du département de Suceava

REVUE DES PROFESSEURS DE FLE  
DU DÉPARTEMENT DE SUCEAVA

**ENSEIGNER.FLE**



Editura George Toftan  
Suceava

7<sup>e</sup> année

no. 9

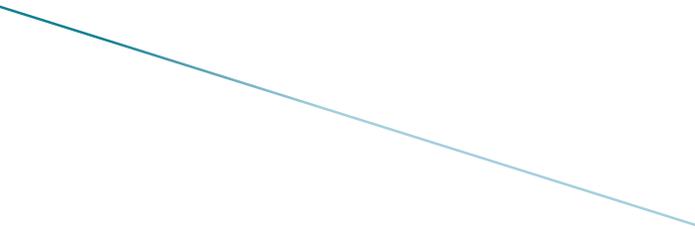
2013

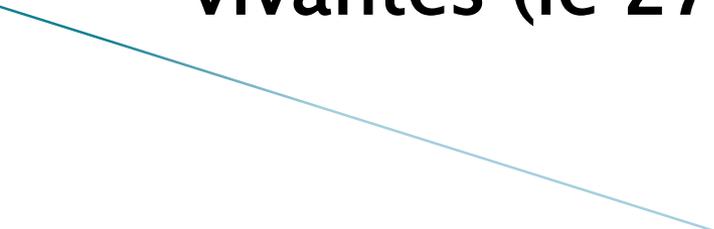
- ▶ Obtenir des informations actualisées sur la plateforme du département:

<http://lang-platform.eu/suceava/>

- ▶ Entrer en contact avec les autres enseignants du français de notre département par le groupe yahoo: [\*\*https://fr.groups.yahoo.com/neo/groups/professori-franceza-sv/info\*\*](https://fr.groups.yahoo.com/neo/groups/professori-franceza-sv/info)

# Manifestations culturelles francophones

- ▶ Festivals de théâtre (organisé pour sélectionner les groupes qui participent aux festivals nationaux et internationaux)
  - ▶ Concours d'interprétation de chansons francophones « Fancy fiesta à la française » (organisé chaque année à l'Université de Suceava)
  - ▶ Festival « Soyons francophones! »
- 

- ▶ **Le concours « La Dictée lavalloise », organisé chaque année avec le soutien du département de Mayenne**
  - ▶ **« Journées de la francophonie » (organisé chaque année dans les écoles du département pour célébrer la culture francophone)**
  - ▶ **Club de film (regarder et réaliser des courts-métrages)**
  - ▶ **Club de littérature francophone**
  - ▶ **La journée internationale des langues vivantes (le 27 septembre)**
- 

# Partenariats scolaires

- ▶ Les écoles du département de Suceava déroulent des projets dans le cadre du programme Comenius avec :
  - le Collège « La Durantière » de Nantes
  - Une école de la Réunion
  - Lycée professionnel Amyot d'Inville Senlis
  - Collège « Pierre et Marie Curie », Albert Cedex
  - RPI Saou Soyans Francillon
  - Ecole publique Saint-Nazaire le Désert

# Échanges de classe ou échanges culturels

- ▶ Collège « Louis Lumière »
- ▶ La Mairie de Eybens
- ▶ Association culturelle de Louveciennes
- ▶ Association « Maison de l'Europe » de Laval
- ▶ Lycée Technologique « Louis Rascol d'Albi »
- ▶ Les écoles de San de Sénart, Cesson, Vert Saint-Denis

# Perspectives

- ▶ Les Roumains sont conscients de l'importance de l'étude de la langue française
  - ▶ Il faudrait promouvoir les valeurs spirituelles roumaines dans l'espace francophone et développer encore plus les échanges
  - ▶ Il serait nécessaire un développement et un effort particulier fourni sur les TICE
  - ▶ Il faudrait avoir, au niveau européen, une politique d'attractivité des ressources en français en créant des CDI dans les écoles roumaines
  - ▶ Le français doit devenir le moyen privilégié d'accès à la modernité
- 